

**Uchwała Nr 0150/XV/290/04**

**Rady Miasta w Tychach**

**z dnia 29 stycznia 2004 roku**

**w sprawie: zmiany Uchwały Rady Miasta nr 0150/XV/332/03 z dnia 18 grudnia 2003r  
w sprawie: przyjęcia „Programu ochrony środowiska dla miasta Tychy.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r.o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 18 ust.1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. prawo ochrony środowiska ( Dz.U. z 2001 r nr. 62, poz.627 z późniejszymi zmianami), na wniosek Prezydenta Miasta, po pozytywnym zaopiniowaniu przez Komisję Infrastruktury Miejskiej i Ochrony Środowiska i Komisję Finansów Publicznych.

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1.**

Wprowadzić zmiany w Uchwale Rady Miasta Tychy nr 0150/XV/332/03, w przyjętym **Programie Ochrony Środowiska dla miasta Tychy** poprzez :

1. Rozszerzenie na stronie 179, tabeli nr 6.5 pt. „ zadania w zakresie termomodernizacji obiektów planowane do realizacji

w latach 2004 – 2007 ” o zadania ujęte w programie termomodernizacji budynków użyteczności publicznej a w szczególności:

- 1) I L.O im. L. Kruczkowskiego, ul. Korczaka 6 - całkowity koszt realizacji 1.405. 000. zł
- 2) Gimnazjum nr 5, ul..Młodzieżowa 1 - całkowity koszt realizacji 1.133 .000. zł.
- 3) Gimnazjum nr.12, ul.Elfów 9 - całkowity koszt realizacji 730 .000. zł.
- 4) Szkoła Podstawowa nr 19, al. Niepodległości 190 - całkowity koszt realizacji 1.250.000. zł.
- 5) Zespół Szkół nr 5 ( Technikum Budowlane,  
Zasadnicza Szkoła Zawodowa, Internat)  
ul. Edukacji 11 - całkowity koszt realizacji 2.850.000. zł.
- 6) Przedszkole Miejskie nr 5, ul. Armii Krajowej 2 - całkowity koszt realizacji 800. 000. zł.
- 7) Przedszkole Miejskie nr 15, ul. Elfów 7 540.000. zł.
- 8) Zespół Szkół Zawodowych nr 1,  
ul. Nowokościelna 11 - całkowity koszt realizacji 940.000.zł.

2. Wymianę tabeli nr 7.9 pt. – „Wykaz zadań planowanych do realizacji w zakresie gospodarki wodno- ściekowej”- na nową pod tym samym numerem i tytułem – załącznik nr1.

3. Wymianę tabeli nr 7.17 pt. – „ Zestawienie zbiorcze planowanych zadań do realizacji przez Urząd Miasta Tychy „- na nową pod tym samym numerem i tytułem - załącznik nr 2.

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta

**§ 3.**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

**RADA MIASTA  
TYCHY**

**PRZEWODNICZĄCA**  
Rady Miasta Tychy



### **uzasadnienie**

Program ochrony środowiska dla miasta Tychy opracowany został jako realizacja ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2001r, nr 62, poz.627 z późniejszymi zmianami), która w rozdziale III, art. 17 ust.1 – w celu realizacji polityki ekologicznej państwa wprowadza obowiązek opracowania programów ochrony środowiska na szczeblu wojewódzkim, powiatowym i gminnym. Zakres programu został określony w art. 14, ust.1 w wyżej cytowanej ustawie. Uszczegółowienie zadań w programie wynika z wymogów Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach przy ubieganiu się o środki z tego funduszu na realizację zadań ujętych w programie .

Załącznik nr 1 do uchwały  
 Nr 0150/XVI/240/04  
 Rady Miasta Tychy  
 z dnia 29.01.2004r.

**Tabela 7.9. Wykaz zadań planowanych do realizacji w zakresie gospodarki wodno-ściekowej.**

Zadanie	Planowany rok	Wydatki (tys. zł)	Źródła finansowania				inne	
			POS	WPOS	MGOS	GOS		
<b>Sertop</b>	<b>Rozbudowa wewnętrznej kanalizacji sanitarnej, neutralizator kwasów i separator tłuszczów</b>	2004	1 000	-	-	-	1 000	-
<b>Fenice Poland</b>	Modernizacja płaskowników oczyszczalni ścieków.	2004	2 000	-	-	-	2 000	-
	Budowa młyny olejowej pod transformatorem T-2 110/15 kV.	2004	1 000	-	-	-	1 000	-
	Modernizacja kanalizacji przemysłowej i sanitarnej na zakładzie FAP.	2006+2007	4 000	-	-	-	4 000	-
	Modernizacja zagęszczaczy osadów w oczyszczalni COS.	2006+2007	3 000	-	1 500	-	1 500	-
<b>R. C. G. W.Ś.</b>	Modernizacja oczyszczalni ścieków Tychy Urbanowice etap III: ▪ część biologiczna budowa technologii GTECH,	2004	80 000	-	40 000	-	40 000	-
	▪ część biologiczna budowa reaktorów kaskadowych KNAP,	2005	70 000	-	35 000	-	35 000	-
	▪ węzeł odwadniania osadów,	2006	20 000	10 000	5 000	-	5 000	-
	▪ budowa instalacji wzbogacenia osadów	2006	12 000	3 000	5 000	-	4 000	-
	Instalacja zagospodarowania osadów	2007	50 000	25 000	10 000	-	15 000	-
	Automatyka i instalacje towarzyszące	2007	500	-	-	-	500	-
<b>Kampania Pivowarska</b>	Dokończenie budowy oczyszczalni ścieków	2004	3 500	-	-	-	3 500	-
<b>Urząd Miasta Tychy</b>	Modernizacja i rozbudowa kanalizacji sanitarnej w dzielnicach obrzeżnych miasta Tychy (Wilkowyje, Mąkolowiec, Stare Tychy, Czulów, Zwierzyniec, Wartogłowiec, Zawisć, Wygorzele, Jaroszwice, Cielmice) zgodnie ze Studium wykonalności gospodarki wodno-ściekowej	2004+2014	210 166	9 200	9 400	-	11 566	180 000
	Budowa kanalizacji sanitarnej w dzielnicy Czulów - Osada	2004+2006	1 000	-	-	-	1 000	-
	Budowa przepompowni ścieków 2 szt. zgodnie ze Studium wykonalności gospodarki wodno-ściekowej	2004+2007	22 000	-	11 000	-	11 000	-
	Rozbudowa i modernizacja kanalizacji deszczowej w dzielnicach obrzeżnych miasta Tychy (Wilkowyje, Mąkolowiec, Stare Tychy, Czulów, Zwierzyniec, Wartogłowiec, Zawisć, Wygorzele, Jaroszwice, Cielmice) zgodnie ze Studium wykonalności gospodarki wodno-ściekowej	2004+2014	244 885	9 364	9 539	-	12 036	213 946
	Modernizacja rowów odwadniających zgodnie ze Studium wykonalności gospodarki wodno-ściekowej	2004+2007	16 000	-	8 000	-	5 000	3 000
<b>Oczyszczalnia ścieków Czulów Sp. z o.o.</b>	Modernizacja oczyszczalni	2005+2007	14 000	-	9 000	-	5 000	-
	Modernizacja doprowadzenia kanalizacji	2005+2007	8 000	-	6 000	-	2 000	-
<b>Ś. Z. M. i U. W.</b>	Budowa, modernizacja i utrzymanie wałów przeciw powodziowych	2004+2007	1 500	-	1 500	-	-	-

**RADA MIASTA  
 TYCHY**

Załącznik nr 2 do uchwały  
 Nr 0150/XVI/340/04  
 Rady Miasta Tychy  
 z dnia 29.01.2004r.

**Tabela 7.17 Zestawienie zbiorcze planowanych zadań do realizacji przez Urząd Miasta Tychy.**

Lp.	Nazwa zadania	Okres realizacji	Wydatki budżetowe					Źródła finansowania	
			Wydatki celowe	NIOS	WROS	PROS	GROS	Źródła własne budżetu	Inne
1.	Modernizacja i rozbudowa kanalizacji sanitarnej w dzielnicach obrzeżnych miasta Tychy (Wilkowyje, Mąkołowice, Stare Tychy, Czulów, Zwierzyniec, Wartogłowice, Zawisć, Wygorzele, Jaroszowice, Cielmice) zgodnie ze Studium wykonalności gospodarki wodno ściekowej	2004+2014	210 166	9 200	9 400	-	-	11 566	180 000
2.	Budowa kanalizacji sanitarnej w dzielnicy Czulów – Osada	2004+2006	1 000	-	-	-	-	1 000	-
3.	Budowa przepompowni ścieków zgodnie ze studium wykonalności gospodarki wodnościekowej	2004-2007	22 000	-	11 000	-	-	11 000	-
4.	Rozbudowa i modernizacja kanalizacji deszczowej w dzielnicach obrzeżnych miasta Tychy (Wilkowyje, Mąkołowice, Stare Tychy, Czulów, Zwierzyniec, Wartogłowice, Zawisć, Wygorzele, Jaroszowice, Cielmice) zgodnie ze Studium wykonalności gospodarki wodno ściekowej	2004+2014	244 885	9 364	9 539	-	-	12 036	213 946
5.	Modernizacja rowów odwadniających zgodnie ze studium wykonalności	2004-2007	16 000	-	8 000	-	-	5 000	3 000
6.	Modernizacja węzłów cieplnych wraz z zabudową zaworów termoregulacyjnych	2002-2004	6 400	-	4 400	-	-	2 000	-
7.	Pilotażowy program odnawialnych źródeł energii w budynkach mieszkalnych i usługowych	2003-2004	3 000	-	1 500	-	-	1 500	-
8.	Program odnawialnych źródeł energii w obiektach użyteczności publicznej	2003-2005	1 000	-	500	-	-	500	-
9.	Program likwidacji emisji z niskich źródeł	2004-2007	30 000	-	21 000	-	-	-	9 000 środków mieszkańców
10.	Zarządzanie energią i środowiskiem w budynkach użyteczności publicznej w woj. Śląskim	2004-2007	3 000	-	1 000	-	-	1 000	1 000 środki europejskie
11.	Przeprowadzenie kampanii informacyjno-edukacyjnej dla małych i średnich przedsiębiorstw (w zakresie odpadów) działających na terenie miasta	2004-2007	150	-	100	-	50	-	-
12.	Sporządzenie wytycznych do mapy akustycznej miasta	2007	400	-	250	100	-	50	-
13.	Wykonanie pomiarów zanieczyszczeń gruntu	2004-2005	100	-	-	100	-	-	-
14.	Sporządzanie rejestru zanieczyszczeń terenu miasta	2005	150	-	-	150	-	-	-
15.	Termomodernizacja obiektów	2004-2014	36 050	-	20 000	-	-	16 050	-
<b>Razem</b>			<b>730 500</b>	<b>10 564</b>	<b>60 939</b>	<b>100</b>	<b>50</b>	<b>61 702</b>	<b>406 946</b>

RADA MIASTA  
 TYCHY